

DATE	QUESTION	ANSWER
5.2.2019	1. Mám na Vás dotaz ohledně bodu 4.4 b) - (v) soutěžních podkladů ohledně uznání oprávnění na montáže, opravy, zkoušky a revize vyhrazených plynových a elektrických zařízení na TÍČRu u zahraničních subjektů. V požadavcích pro uchazeče uvádíte, že je třeba doložit plně vyplněnou žádost a její schválení ze strany TÍČRu. Jelikož má TÍČR na schválení 30 dní, je velmi dobře možné, že si sice žádost podáme, ale nebude do termínu schválena. Co vyžadujete, abychom Vám v takovém případě předložili? I have a question regarding 4.4 (b) - (v) of the Tender Documentation concerning the recognition of permissions for installation, repair, testing and inspection of reserved gas and electrical equipment at TÍČR in foreign entities. In the requirements for Applicants, you indicate that a full application and its approval by TÍČR need to be submitted. Since TÍRR has 30 days to approve, it is very possible that we will file the application but will not be approved by the deadline. What do you require us to present to you in this case?	1. The Foreign Applicant shall prove technical qualification requirement according to point 4.4(b)(v) of the Tender Documentation by complete filled in and confirmed/signed <b>application</b> (www.ticr.eu). The authorization itself shall be submitted at the latest before the activity commenced (not at this stage of the tender). Application is not required to be approved by TÍČR.
	2. Jaké je přesné vymezení druhu a rozsahu oprávnění odpovědných osob pro projekt Capacity4Gas (bod III žádosti pro plynová i elektrická zařízení). Tj. o uznání jakého druhu a rozsahu oprávnění máme na TÍČRu žádat. What is the precise definition of the type and scope of responsible persons for the Capacity4Gas project (point III of the Application for gas and electrical equipment). I.e. about the recognition of what type and scope of authorization we should ask at TÍČR.	2. Plyn Požadovaný druh a rozsah oprávnění: f 4- VTL plynovody a přípojky pro veřejnou potřebu na zemní plyn. Žádost o posouzení odborné způsobilosti k činnostem: Revize a zkoušky Montáže a opravy Elektro E1B - Zařízení s omezením napětí do 35 kV včetně zařízení určených k ochraně před účinky atmosférické a statické elektřiny (hromosvodů) v prostředí s nebezpečím výbuchu E4B elektrická zabezpečovací zařízení. Gas Specified type and scope of authorization: f 4- VTL natural gas pipelines and connections. Application for Assessing Professional Competence for Activities: Revisions and Examinations Assembly and Repairs Electro E1B - Equipment with a voltage limitation of up to 35 kV including devices designed to protect against atmospheric and static (lightning) effects in potentially explosive atmospheres E4B electrical signaling devices.
6.2.2019	1. We hereby request an extension of time for the submission of the application documents. Reason for this is a.o. the translation of documents and we noticed that next week is a holiday week in the Czech Republic. We request for an extension of two weeks.	1. The Contrating Entity will extend the deadline for submission of the Applications. The deadline for submission of the Applications is March 1, 2:00 p.m., 2019.
6.2.2019	1. Uchazeč si dovoluje touto cestou zadavatele požádat v souladu s ust. §46/1 zákona č. 134/2016 Sb., v platném znění, o prodloužení stanovené lhůty a to do 1.3.2019. Odůvodnění žádosti o prodloužení lhůty spatřuje uchazeč zejména v povaze a rozsahu objasňovaných/doplňovaných údajů, dokladů a s tím spojené náročné administrativní přípravě objasnění a doplnění dokladů, převážně ze zahraničí (požadovaná objasnění, osvědčení, doklady musí být zajištěny od velkého počtu subjektů po celém světě a týkají se projektů v zahraničí), kdy bude nezbytné zajistit rovněž překlad do českého jazyka. We would like to ask you for extension the Deadline for submission Applications until March 1, 2019, due to administrative obstacles such translation of documentation etc.	1. The Contrating Entity will extend the deadline for submission of the Applications. The deadline for submission of the Applications is March 1, 2:00 p.m., 2019.
7.2.2019	1. Nebude Zadavatel prodloužovat lhůtu pro podání žádostí o účast? Jedná se poměrně krátkou lhůtu, zejména z důvodu požadovaných překladů dokumentů. We would like to ask you to extend the deadline for submission of Applications, mainly due to required translation of the documents.	1. The Contrating Entity will extend the deadline for submission of the Applications. The deadline for submission of the Applications is March 1, 2:00 p.m., 2019.
	2. V případě, že je Zájemcem sdružení, je nutné, aby každý člen sdružení prokazoval kvalifikační předpoklad dle bodu 4.3 písm. a) Žádávací dokumentace? In case of Joint Venture, is necessary to provide documents according to point 4.3(a) of the Tender Documentation by each member of the Joint Venture?	2. No, it is not necessary.
	3. V případě, že je Zájemcem sdružení, je nutné aby se každý člen sdružení přihlašoval prostřednictvím Tenderareny? In case of Joint Venture, is necessary to register each member of the Joint Venture via Tenderarena platform?	3. No, it is not necessary to register each member of Joint Venture on Tenderarena platform. Registration of the leader of the Joint Venture or the Joint Venture as a whole is enough.